

le Journal d'

# eyb ens

#220

JANVIER  
FÉVRIER  
2021

p.11 DOSSIER

## Les associations à l'épreuve de la crise



p.6  
VILLE CITOYENNE  
SFR FTTH prend  
du retard dans  
le déploiement  
de la fibre



p.8  
REPORTAGE-DÉCOUVERTE  
Le Pij dans  
le rétroviseur



p.16  
VILLE CULTURELLE  
C'est facile  
de lire !



## #1 DÉCEMBRE FESTIVITÉS DE FIN D'ANNÉE



### #1 Faire vivre la magie des fêtes, malgré tout !

Suite à l'annulation des festivités de Noël, la Ville a tout de même tenu à faire vivre cette magie des fêtes en renforçant les décorations lumineuses de novembre à janvier et en proposant un temps festif et convivial le 18 décembre. Les Eybinois étaient invités à décorer et éclairer fenêtres et balcons à la tombée de la nuit pour "Illumin'Eybens". Pour le plaisir des petits et des grands, le père et la mère Noël étaient les invités surprise de cette soirée. Installés sur une calèche, ils ont défilé à distance dans un grand nombre de rues eybinoises pour une tournée triomphale ! Un moment magique pour les plus petits.

### #2 Nouvel espace de remise en forme

Une nouvelle structure de renforcement musculaire a été installée cet automne dans le parc des Ruies. À l'origine de cette installation, trois Eybinois ayant proposé un projet dans le cadre du budget participatif de la Ville en 2019. Sur la photo : Solène et Vincent, deux des trois jeunes à l'origine du projet, accompagnés de Xavier Osmond, adjoint à la politique sportive et de Mikaël Pasero, responsable du service des sports. L'accès est réglementé : pas plus d'une personne par agrès et interdit aux moins de 14 ans sans surveillance.

### #3 Un coffret festif

Les circonstances sanitaires ayant contraint la Ville à annuler les rendez-vous habituels des aînés (repas de printemps et semaine bleue), le coffret de Noël des aînés était particulièrement gourmet cette année ! Mijoté de canard, confit du soleil, truffes aux éclats de caramel, bouteille de blanc moelleux... de quoi finir 2020 et commencer 2021 en beauté ! Au total 1057 colis ont été offerts au plus de 70 ans (dont 80 colis à l'Ehpad). Outre les quatre points de retrait organisés, 150 bénéficiaires ont choisi d'être livrés à domicile.



## #2 NOVEMBRE

### SPORT



## #3 16 & 17/12

### AÎNÉS



## #4 30/11 AU 7/12

### SOLIDARITÉ



## #6 7 AU 18/12

### CULTURE



## #5 NOV./DÉC.

### CONSERVATOIRE



## #4 Merci pour votre générosité !

Puisque 2020 n'était assurément pas une année paisible, fragilisant encore plus les personnes vulnérables. Puisque cette période de fêtes de fin d'année devrait être un moment de joie pour tous. Le CCAS a eu à cœur de ne laisser personne de côté en organisant une collecte de jeux devant les écoles. La générosité des Eybinois a été au rendez-vous avec plus de 500 jeux de société, livres et jouets récoltés ! Ce formidable élan de générosité a permis de distribuer des cadeaux à 60 familles eybinoises et le reste a été donné à trois associations de solidarité.

## #5 Cours à distance au Conservatoire

Les cours de musique et de danse ayant été interrompus en novembre et décembre en raison des mesures sanitaires, les enseignants du Conservatoire ont de nouveau fait preuve d'inventivité pour garder le lien avec leurs élèves. Pour la musique, les cours se sont en grande majorité déroulés par webcam interposée et pour la danse, des capsules vidéos ont été filmées, montrant des exercices simples à refaire à la maison, seul ou avec les parents ! Depuis le 4 janvier, les cours de musique et de danse pour élèves mineurs ont repris en présentiel au Conservatoire.

## #6 Florent Diara en spectacle dans les écoles maternelles

Quand les élèves ne peuvent pas se déplacer dans les salles de spectacle, c'est la culture qui vient à eux ! Les salles de l'Odysée et de L'autre rive étant fermées, toutes les sorties culturelles des écoles ont été annulées. Mais pour continuer à éveiller les petits aux arts, le service Action culturelle de la Ville a organisé en décembre une tournée du spectacle *Ça ! ? !* du musicien Florent Diara dans les écoles. Un petit bonheur musical à l'approche des Fêtes, qui a ravi enfants et enseignants.



**SPORT****Soutenez notre déplacement !**

par le club féminin de l'OCE

L'équipe féminine d'Eybens, formée il y a 3 ans, évolue aujourd'hui avec 4 équipes (U7, U13 mixte, U16 et Sénior) niveau district. La section organise une récolte afin de financer son voyage pour participer à un tournoi de niveau régional. Ce challenge se déroulera à la Pentecôte 2021, dans le Sud-Hérault. La location de moyens de transports, le logement, la nourriture et encore d'autres besoins représenteront un coût considérable : c'est pourquoi nous avons mis en place une cagnotte en ligne. Une vingtaine d'entre nous devrait participer à ce séjour avec trois éducatrices et quelques parents accompagnateurs (sur les 36 filles du club). Quel que soit le montant, chaque geste compte ! Vous pouvez retrouver le lien de cette cagnotte sur notre page instagram @oce.feminines. Pour toute autre information, vous pouvez nous joindre via notre Contact, oce.feminines@gmail.com.

🔗 **Lien vers la cagnotte : [cotizup.com/tournoi-pour-les-oce-feminines](https://cotizup.com/tournoi-pour-les-oce-feminines)**

**EN BREF****Déneigement**

Le plan de viabilité hivernale est déclenché chaque année de la mi-novembre jusqu'à fin mars. En cas de chute de neige, deux camions et un tracteur, équipés d'une lame de déneigement et de saeuses dégagent les 25,5 km de voiries publiques, priorisant les axes principaux et les accès aux écoles. Pour les piétons, les équipes dégagent en priorité l'accès aux écoles et aux bâtiments publics. Les voies privées ne sont pas déneigées par les services municipaux qui interviennent uniquement sur le domaine public. Les trottoirs qui bordent les propriétés privées restent aussi à la charge des propriétaires.

🔗 **Plus d'infos sur [eybens.fr](https://eybens.fr)**

**Inscriptions scolaires**

Si votre enfant est né en 2018 ou rentre au CP, si vous faites une demande de dérogation ou si vous êtes nouvel arrivant sur la commune, vous devez impérativement inscrire administrativement votre enfant en mairie au service scolaire. Des permanences auront lieu jusqu'au vendredi 5 février 2021 inclus de 8h30 à 11h45 sans rendez-vous ou l'après-midi sur rendez-vous uniquement. Consulter la liste des pièces à fournir sur [eybens.fr](https://eybens.fr).

🔗 **Rendez-vous au 04 56 58 96 15 ou 04 76 60 76 26, [espace-famille@eybens.fr](mailto:espace-famille@eybens.fr)**

**Un atelier d'information spécial "copros"**

Vous êtes représentant ou membre d'une copropriété à Eybens ? L'association CLCV va organiser un atelier d'information spécial "copros" au cours de ce premier trimestre et vous invite à faire part des sujets que vous aimeriez évoquer lors de cette rencontre. L'objectif est de pouvoir vous aider et apporter des réponses concrètes à vos questions, en tant que copropriétaire.

🔗 **Rens. 04 76 23 50 15, [c.emery@clcv.fr](mailto:c.emery@clcv.fr)**

**AGENDA****Conseil municipal**

JEUDIS 4 FÉVRIER ET 25 MARS, 18H30  
Lieu à confirmer.

🔗 **Plus d'infos sur [eybens.fr](https://eybens.fr)**

**Permanences CLCV**

LUNDI 1<sup>ER</sup> FÉVRIER, DE 10H À 11H,  
MDH LES COULMÉS ET MERCREDI  
17 MARS, DE 16H30 À 17H30,  
MDH L'ILIADE

Des réponses à vos questions sur la consommation, le logement, le droit de la famille. Permanences téléphoniques en fonction des contraintes sanitaires.

🔗 **Rens. 04 76 23 50 15,  
[c.emery@clcv.fr](mailto:c.emery@clcv.fr)**

**Violences conjugales**

MERCREDI 10 MARS, DE 10H À 12H  
ET DE 15H À 18H, ODYSSEE

La gendarmerie d'Eybens organise un point accueil-écoute pour lutter contre les violences conjugales. Appel anonyme et gratuit au 39 19.

**EN BREF****SPORT PASSION**

Activités sportives pour les enfants de 6 à 11 ans du 8 au 12 février au gymnase F. Faivre. Inscriptions jusqu'au 5 février.

🔗 **Service des sports, 04 76 60 76 12  
[ou\\_sports@eybens.fr](mailto:ou_sports@eybens.fr)**

**JANVIER-FÉVRIER 2021 SOMMAIRE**

**p.7**  
**VILLE CITOYENNE**  
Retour sur la consultation citoyenne



**p.7**  
**VILLE CITOYENNE**  
Des aides pour changer votre chauffage au bois



**p.7**  
**VILLE CITOYENNE**  
Plan grand froid



**p.10**  
**PORTRAITS EYBINOIS**  
Au service de l'environnement et de la solidarité





**NICOLAS RICHARD,**  
Maire d'Eybens



Le Journal d'Eybens : tél. 04 76 60 76 38, communication@eybens.fr. Directeur de la publication : Nicolas Richard. Rédactrice en chef : Véronique Delabre. Rédaction, photos : Véronique Delabre, Sylvie Abéguilé, Marie-Cécile Myard, Jennifer Boudier, Julie Blanc, Ludo Chabert, Clément Podda. Photo édito : William Belle. Maquette : service communication, Ludo Chabert. Distribution : Esat Sainte Agnès, Esat Pré Clou, Codase, Conso! Dépôt légal : janvier 2021. Impression : Imprimerie Notre Dame 38330 Montbonnot-Saint-Martin. Encres végétales, imprimeur certifié Imprim'vert, papier 60 % recyclé certifié FSC.

**DERNIÈRE MINUTE**

**Covid : un centre de vaccination à Eybens**

La Maison des associations accueille dès le 18 janvier un centre de vaccination (dans la salle des Gentianes) coordonné par la Communauté professionnelle territoriale de santé (CPTS) du sud-est grenoblois. Dans un premier temps, seules les personnes âgées de plus de 75 ans peuvent prendre un rendez-vous pour se faire vacciner. La vaccination devrait être élargie aux plus de 65 ans prochainement. Prise de rendez-vous uniquement en ligne ou par téléphone.

**Rendez-vous sur keldoc.com ou par tél. : 04 76 00 31 34**  
 **Plus d'infos sur les publics concernés : sante.fr ou 0 800 009 110**

**ÉDITO**

**N**ous venons de vivre une année 2020 qui restera marquée dans l'histoire par une pandémie comme le monde n'en avait pas connu depuis la grippe espagnole il y a un siècle. Cette année 2021 débute dans un contexte sanitaire toujours renforcé et strict et qui appelle à la prudence. La campagne de vaccination qui débute nous laisse entrevoir une possibilité de sortir plus rapidement de cette crise, tout en nous protégeant au mieux. Les mesures en place depuis plusieurs mois limitent le lien social mais permettent de protéger les plus fragiles d'entre nous.

Nous avons besoin de nous retrouver, de nous rencontrer, d'échanger "dans la vraie vie". Bien sûr, les outils numériques nous ont aidés à garder le contact même à distance, donner et prendre des nouvelles de nos familles et amis, travailler pour certains, proposer ou suivre des activités ou des apprentissages "en ligne" pour d'autres. Mais aujourd'hui nous avons besoin de rencontre et de proximité.

Aussi, pour cette nouvelle année, je nous souhaite dès que possible de retrouver ces liens, nous rencontrer à nouveau, se rassembler en famille ou entre amis, se retrouver en groupe autour d'une balade dans un parc, en montagne ou au coin de la rue pour discuter, prendre ensemble un bon repas au restaurant, boire un verre à la terrasse d'un bar, aller voir des spectacles pour partager des moments d'émotion, découvrir des expositions dans les musées, aller au stade ou au gymnase pour soutenir notre équipe favorite, chanter, danser, rire, jouer, peindre, sculpter, faire du sport ou autres activités dans nos clubs et associations...

Je nous souhaite tout simplement d'être ensemble en bonne santé et de retrouver notre pleine capacité à construire et réussir des projets personnels ou professionnels.

**“Retrouver notre pleine capacité à construire et réussir des projets personnels ou professionnels”**

Nous savons que les conséquences sociales et économiques de la crise sanitaire sont déjà importantes et elles le seront encore dans les mois à venir. La Ville y est attentive et reste aux côtés de chacun pour apporter, autant que possible, son aide et son appui. Nous nous appuyons également sur toutes les énergies citoyennes pour innover, et amplifier les actions et nous favorisons les réseaux d'entraide et de solidarité déjà en place ou à venir.

Cette nouvelle année marquera également le lancement et la poursuite de nombreux projets de votre nouvelle équipe municipale et notamment des rénovations du patrimoine de la ville telles que les écoles, les salles de sport, des aménagements de voirie ou d'espaces verts... Ces projets permettront aux Eybinois de "mieux vivre leur ville" au quotidien tout en s'inscrivant dans la transition écologique. Dès cette année, les enfants de l'élémentaire du Val découvriront leur nouvelle école entièrement reconstruite. Par ailleurs, ces investissements contribueront également à la relance de l'activité économique.

Je vous renouvelle tous mes vœux pour cette nouvelle année 2021 et je suis impatient de pouvoir vous retrouver dans notre ville !



**p.14**  
**DOSSIER**  
**UCE : Noël en demi-teinte**



**p.15**  
**EN CHIFFRES**  
**L'impact financier de la crise sanitaire pour la Ville**



**p.16**  
**AGENDA**  
**Les rendez-vous à venir**



**p.20**  
**VŒUX**  
**Bonne année 2021**





NUMÉRIQUE

# SFR FTTH prend du retard dans le déploiement de la fibre



Suite à une décision de l'Etat fin 2018, SFR FTTH a été désigné opérateur aménageur à la place d'Orange, pour finir les aménagements nécessaires au déploiement de la fibre optique à Eybens. Depuis ce changement, l'installation de la fibre a pris beaucoup de retard.



Depuis 2019, la ville d'Eybens ne cesse de faire des réunions de suivi avec l'opérateur SFR FTTH et Grenoble Alpes Métropole qui coordonne l'installation de la fibre sur l'ensemble de son territoire. Plusieurs courriers ont également été envoyés à l'ARCEP (Autorité de régulation des communications électroniques et des Postes) et au Préfet pour réclamer que l'opérateur aménageur rattrape son retard car seuls 48% d'Eybinois étaient

raccordés. Depuis l'été 2020, et après de nombreux signalements d'habitants, la Ville a de nouveau sollicité une réunion avec la Métropole et SFR FTTH. Cette réunion, qui s'est tenue début décembre, a permis de faire le point sur la situation. L'opérateur aménageur a indiqué que le déploiement prendra plus de temps que prévu et a précisé que début décembre, 61% des foyers eybinois étaient raccordés. Un bilan très éloigné des 96% de couverture annoncés pour fin 2020.

## UN AUDIT DES PRISES INSTALLÉES

Concernant les différents problèmes remontés par les habitants, l'opérateur aménageur a expliqué qu'il a récemment lancé un audit de certaines des prises installées afin de corriger des défaillances.

Concernant les remarques sur les importants délais d'intervention dans les copropriétés, SFR FTTH a répondu que ces délais pouvaient être variables. Son sous-traitant ERT n'a pas de délai obligatoire à tenir pour le raccordement effectif d'une copropriété, après signature de la convention.

*"Nous sommes loin d'être satisfaits par cette situation, ces retards et tous les problèmes rencontrés par les Eybinois. Nous avons donc envoyé un courrier recommandé avec le maire au président de SFR FTTH",* explique Béatrice Bouchot adjointe aux usages du numérique et aux moyens généraux. *"L'objectif est de demander que l'opérateur aménageur rattrape son retard dès 2021 et qu'il soit plus transparent sur la fin du déploiement de la fibre sur notre commune."*

📍 En savoir plus sur [eybens.fr](http://eybens.fr)



EN BREF

## RUE DU CHÂTEAU : NOUVEAU SENS DE CIRCULATION

L'installation d'une aire de contournement destinée aux camions de ramassage des ordures ménagères s'achève courant janvier. Elle est située à la jonction de la rue du Château et de la rue Paul Mistral (au-dessus de la piscine). L'objectif est de ne plus permettre aux voitures de contourner l'avenue Jean Jaurès en passant par ces deux axes et ainsi sécuriser la circulation notamment pour les piétons dans ces rues étroites, en pente et dépourvues de trottoirs.



## PROCHAINE COLLECTE DON DU SANG

Judi 4 février, de 16h à 19h30 à la salle des fêtes.



PARTICIPATION

## Retour sur la consultation citoyenne

Malgré le contexte de crise sanitaire, plus de 170 personnes ont répondu à la consultation citoyenne qui a circulé cet automne, un grand merci à tous les participants ! Ce questionnaire visait à mieux connaître les attentes et envies des Eybinois et Eybinoises en matière de participation des habitants aux projets de la commune. Voici les premiers enseignements.

### Sur les thématiques qui intéressent le plus les sondés, 7 sujets ont obtenu plus de 20% des choix :

- ✔ Urbanisme / Travaux : 41%
- ✔ Sport / Éducation / Loisirs : 37%
- ✔ La vie de quartier : 29%
- ✔ Environnement : 28%
- ✔ Transition écologique : 27%
- ✔ Tranquillité publique : 26%
- ✔ Animations / Festivités : 22%

### Sur les formats les plus adaptés :

- ✔ Sondages ou votes en ligne : 69%
- ✔ Réunions d'informations et d'échange : 40%
- ✔ Instances régulières : 37%
- ✔ Projets avec d'autres habitants : 36%

### Sur la fréquence de participation :

- ✔ Prêts à se mobiliser tous les trimestres : 56%
- ✔ De manière mensuelle : 42%

Courant février, vous trouverez le détail des réponses à ce questionnaire et la suite de la démarche sur le site internet de la Ville. Les 90 participants ayant laissé leur contact recevront ce bilan complet.

📧 Vous êtes intéressé ou avez des questions ? [citoyennete@eybens.fr](mailto:citoyennete@eybens.fr), tél. 04 76 60 76 59





PRIME AIR BOIS

# Des aides pour changer votre chauffage au bois



**Grenoble Alpes Métropole et la ville d'Eybens apportent des aides financières aux particuliers qui souhaitent remplacer leurs vieux chauffages au bois.**

La prime air bois peut vous aider financièrement à renouveler votre appareil (représentant plus de 50 % du coût selon les cas). Pour donner un coup de pouce supplémentaire, la Ville accorde depuis 2019 un soutien complémentaire de 200 € à tous les bénéficiaires de cette prime. À ce jour, 65 dossiers ont été traités par l'Alec pour Eybens et 15 foyers ont bénéficié de l'aide de la Ville pour changer leur chauffage.

## LE SAVIEZ-VOUS

- ✓ **Changer son appareil de chauffage au bois** datant d'avant 2002 entraîne jusqu'à 8 fois moins de pollution.
- ✓ **La pollution aux particules fines** cause plus de 100 décès par an dans la métropole.
- ✓ **Les primes air bois de la Métro et de la Ville**, ajoutées aux crédits d'impôts de l'état, peuvent couvrir 45 à 75% des dépenses.
- ✓ **Ramoner au moins deux fois par an votre appareil** et utiliser du bois de qualité sont nécessaires pour diminuer la pollution.

📞 **Pour obtenir des informations, contactez l'Agence locale de l'énergie et du climat (Alec), partenaire technique de Grenoble Alpes Métropole et de la Ville. L'association instruit les dossiers de demande et réalise aussi des animations sur les bonnes pratiques liées au chauffage au bois. Rens. tél. 04 76 00 19 09, [www.alec-grenoble.org](http://www.alec-grenoble.org)**



EN BREF

### COLLECTIF LUTTE CONTRE LES DÉCHETS

Réunion jeudi 4 février, 17h30, Maison des habitants les Coulmes pour travailler sur l'organisation de la journée propreté du 26 mars. Ouverte à tous. Sous réserve des conditions sanitaires.

📞 **Inscription : 04 76 60 76 59, [citoyennete@eybens.fr](mailto:citoyennete@eybens.fr)**

### JOBS D'ÉTÉ

Les jeunes Eybinois de 16 à 25 ans peuvent postuler aux jobs d'été proposés par la Ville de fin mai à septembre, pour travailler trois semaines dans différents services municipaux : piscine, propreté urbaine et manutention, ateliers municipaux, service jeunesse et médiathèque. Les candidatures sont à envoyer avant le 3 avril au service jeunesse. Ce service peut aider les jeunes à la rédaction du CV et de la lettre de motivation. Les fiches de renseignement et de postes seront en ligne début février sur [eybens.fr](http://eybens.fr)

📞 **Rens. service jeunesse, tél. 04 76 62 34 86, 07 86 33 02 92 ou sur [eybens.fr](http://eybens.fr)**

## Les ateliers bonnes pratiques de l'Alec

Avez-vous pensé à faire ramoner votre installation et à rentrer votre bois pour l'hiver ? Vers quel professionnel se tourner ? Quel est le combustible le plus adapté à votre appareil ? Comment entretenir votre installation dans les règles de l'art afin de protéger votre famille et vos biens ? L'Alec vous propose deux ateliers gratuits en visioconférence (inscription obligatoire).

📞 **Mercredi 10 février et vendredi 12 mars, de 18h à 20h. Inscription sur [www.alec-grenoble.org](http://www.alec-grenoble.org)**



SOLIDARITÉ



## Plan grand froid

Chaque année, de novembre à mars, un dispositif d'hébergements d'urgence est mis en place pour la mise à l'abri des personnes à la rue. Des maraudes sont aussi réalisées pour aller à la rencontre des personnes à la rue : faire un point sur leur situation, leur apporter des couvertures

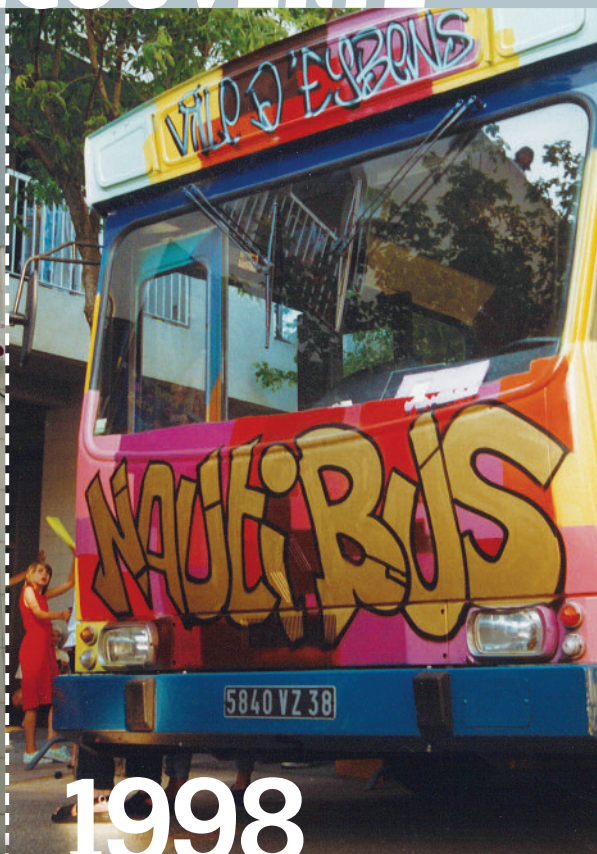
et des boissons chaudes. La Ville participe à ce dispositif. Elle met notamment à disposition l'un de ses gymnases (Fernand Faivre) en cas de déclenchement du plan grand froid par la Préfecture. Celui-ci peut accueillir jusqu'à 45 personnes.

📞 **À tout moment de l'année, les personnes à la rue sont à orienter vers le 115 pour demander une place en hébergement (les appels sont à renouveler tous les 15 jours) ou des maraudes. En savoir plus sur [eybens.fr](http://eybens.fr)**





1995



1998



2009

Les premiers jeunes à avoir fréquenté le Point information jeunesse (Pij) sont aujourd'hui adultes, peut-être même parents ?

Le Pij d'Eybens vient en effet de fêter ses 25 ans !

Il accueille, renseigne et accompagne les jeunes pour l'orientation, la recherche d'emploi ou de stage...

Depuis quelques années, le Pij est intégré au service jeunesse qui propose des actions élargies, comme des rendez-vous annuels (forum jobs d'été, bourses, aides au BAFA...) ou des temps forts (Summer party, rencontres dans les quartiers...).

Retour en images et témoignages sur l'histoire mouvementée du Pij.



JEUNESSE

# Le Pij dans le

## L'AVENTURE NAUTIBUS



Souhaitant que l'action jeunesse s'adresse à tous les jeunes du territoire, la Ville achète en 1998 un bus baptisé Le Nautibus, pour sillonner les quartiers les week-ends avec

documents, jeux et animateurs "embarqués" : "Étant enfant, je me souviens être monté dans le Nautibus qui était garé sur le parking des pompiers. Mais à l'époque j'étais trop jeune pour participer aux activités proposées...", se souvient Mehdi Debza-Kioulou, conseiller municipal délégué aux actions et initiatives pour les jeunes. Malheureusement, le bus, lui, n'était plus tout jeune... "Nous étions sur la rocade pour nous rendre dans un garage pour la révision et le moteur a pris feu !", se rappelle Armelle Horiot, animatrice et conductrice du bus à l'époque (aujourd'hui responsable administrative de la saison culturelle). Fin de l'histoire "Nautibus" en 2004.

Les prémices du Pij commencent avec le centre social au début des années 1990 : "Les jeunes venaient à la Maison des habitants les Coulmes mais ils n'avaient pas de lieu spécifique pour se retrouver entre eux", raconte Fabienne Cothenet, qui a participé au démarrage du projet (aujourd'hui hôtesse d'accueil à la mairie). Au départ, un "coin" avec de la documentation a été aménagé dans l'actuel restaurant scolaire des Coulmes. "Nous installions l'espace jeunes dans la journée et enlevions le matériel pendant le temps de la restauration scolaire ! C'était le bazar !". Puis rapidement, la Ville a trouvé un local plus adapté, allée du Gerbier (aujourd'hui occupé par un cabinet médical). Il obtient sa première labellisation de "Pij" en 1995. Outre le fait que les jeunes disposaient désormais d'un lieu pour eux, les actions se sont construites petit à petit : jobs d'été, bourses initiatives jeunes (initialement 1, 2, 3 départ), animations à la piscine..., dont certaines existent encore aujourd'hui.





2012



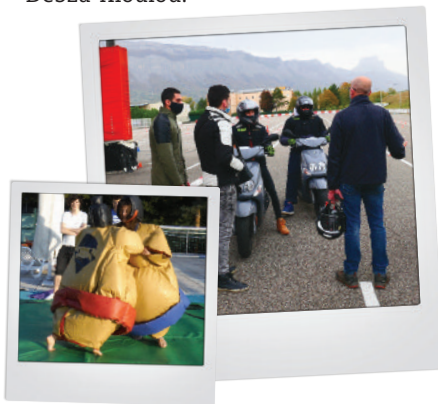
**FABIENNE, CÉCILE ET ARMELLE** ont contribué à l'animation du Pij ces 25 dernières années avec **ALDO**, l'actuel responsable jeunesse.

# rétroviseur

## UN DÉMÉNAGEMENT ET DE NOUVELLES ACTIONS

En 2004, de nouvelles actions viennent enrichir les activités jeunesse en plus de celles existantes. C'est le début des stages "permis AM" (anciennement BSR ou cyclomoteurs de moins de 50m<sup>3</sup>) : "Nous voulions travailler sur les notions de prévention et de sécurité pour les jeunes", explique Cécile Larcher, animatrice jeunesse en 2004 (aujourd'hui animatrice prévention). Summer party, tutorat jeunes, forum jobs d'été... les activités portées par le Pij s'étoffent encore au fil des années. En 2012, le Pij déménage à l'Odysée : "Notre objectif était de toucher le plus possible de jeunes. L'Odysée a été choisi car c'est un lieu central, bien identifié et plus accessible à tous", explique Aldo Scaringella, responsable jeunesse. Méloé Menant, 15 ans, a découvert le Pij lors du permis AM : "Ensuite, j'ai fait mon stage de 3<sup>e</sup> au Pij. Depuis, j'ai gardé le contact avec les animateurs. Ils m'ont beaucoup aidé pour mon orientation scolaire et sont de bons conseils.

*J'aime échanger avec eux en toute franchise et sans qu'il y ait de jugement", confie-t-elle. Pour les années à venir, la politique jeunesse de la Ville s'articulera autour de trois axes forts : l'emploi, la citoyenneté et l'image positive de la jeunesse : "Nous souhaitons accompagner les jeunes sur le long terme, de l'adolescence à la vie d'adulte, pour les préparer au monde de demain et qu'ils puissent faire leurs propres choix de vie, devenir des citoyens autonomes et responsables", conclue Mehdi Debza-Kioulou.*



## CHRONOLOGIE

**1995**  
**Première labellisation**  
du Pij d'Eybens, local aux Coulmes.

**1998**  
**Premiers jobs d'été pour les jeunes**  
Chaque été environ 50 à 60 jeunes travaillent dans les différents services de la ville, permettant à beaucoup d'avoir une première expérience professionnelle.

**1998**  
**Bourse 1, 2, 3 Départ**  
(Actuellement bourse initiative jeunesse). Bourse d'aide aux projets et aux départs en autonomie des jeunes.



**1998**  
**Inauguration du Nautibus**  
Un bus itinérant géré par les animateurs du Pij pour aller vers les jeunes dans leur quartier.

**2004**  
**Premier passage de permis AM**  
(50 cm<sup>3</sup>, anciennement BSR). Le permis AM s'inscrit dans les actions de prévention organisées toute l'année auprès des écoliers, collégiens et lycéens.

**2011**  
**Première Summer Party**  
Soirée festive à la piscine entièrement organisée pour et par les jeunes.



**2012**  
**Déménagement du Pij des Maisons Neuves à l'Odysée**  
offrant une meilleure visibilité et un meilleur accès à tous.

**2012**  
**Forum Jobs d'été**  
Lancement d'un Forum autour des jobs d'été à Eybens, qui existait au niveau intercommunal depuis 2005 avec Gières, Poisat et Saint-Martin d'Hères.

**2018**  
**Installation dans le nouveau local à l'Odysée**  
à côté de La Poste.





## SERVICE CIVIQUE

# Tracy Mina et Matiss Virard, au service de l'environnement et de la solidarité

**Tracy Mina et Matiss Virard ont rejoint la collectivité en tant que volontaires en service civique sur des projets autour du tri des déchets et de l'économie sociale et solidaire jusqu'en juin.**

Tracy et Matiss ont un parcours un peu similaire : jeunes Eybinois de 21 ans tous les deux et titulaires d'un BTS, ils étaient en 2019 à la recherche d'une entreprise pour s'inscrire dans une formation par alternance. Pour Matiss c'était une école de commerce et pour Tracy, une licence dans la gestion de la protection de l'environnement. Mais, aucun employeur n'ayant accepté de les accueillir, ils se sont donc mis en quête d'une activité temporaire. "Je ne connais pas grand-chose

dans le domaine des déchets mais je me suis dit pourquoi pas postuler !», explique Matiss. Alors que pour Tracy : "Avec mon BTS métiers des services à l'environnement, ce service civique correspondait à mes attentes".

## DIFFÉRENTES ACTIONS AUPRÈS DES ENFANTS ET DES ASSOCIATIONS

Pour ces prochains mois, différentes missions ont été confiées à Matiss et Tracy auprès des écoles : jardinage dans les jardins partagés, animations autour du gaspillage alimentaire dans les

restaurants scolaires, jeux autour du tri des déchets. Le duo travaille aussi avec le collectif d'habitants "lutte contre les déchets" sur des actions de sensibilisation autour de la réduction des déchets et propreté des quartiers. Un prochain temps fort se prépare pour le vendredi 26 mars. Des missions autour de l'économie sociale et solidaire leurs ont aussi été confiées notamment auprès de l'épicerie sociale Pain d'épices ou du Zeybu : "Nous aidons pour la réception de la nourriture et la distribution", explique Tracy. "C'est d'ailleurs lors de nos interventions que des présidents d'associations nous ont demandé de préparer le quiz sur le tri et le recyclage pour leurs adhérents", conclut Matiss. Le quiz devrait voir le jour d'ici le printemps.



## AUTEUR

### Jacques Penin, Les mots des maux

Jacques Penin est une personnalité eybinoise bien connue sur la commune, tant pour ses engagements associatifs que pour son appétence à l'écriture. Il y a une quinzaine d'année, il s'est lancé dans la rédaction de nouvelles : "L'écriture a été pour moi une bouée de sauvetage, un refuge", raconte-t-il. À force de conseils, d'ateliers d'écriture, de réécriture, de prises de notes dans un cahier pour se souvenir des belles formules glanées au hasard de ses nombreuses lectures, et bien sûr à force de persévérance, le premier recueil est sorti en 2010, suivi d'un second, trois ans plus tard. Mais Jacques Penin souhaitait aller plus loin, en racontant sa propre histoire et celle de ses proches sous forme de roman. Avec la vie de son grand-père, héros malgré lui de la grande guerre tout d'abord, (*Dialogue avec mon grand-père*, sorti en 2018), puis son dernier livre, *Le poids du secret*, en 2020, sur son père et un secret de famille, cet "écrivain en devenir" (selon sa propre définition), n'envie pas de publier d'autres livres... enfin, pour le moment !

📧 Rens. : jac.penin@mailo.com, 06 95 05 35 53 (les bénéfices de la vente sont reversés à l'épicerie sociale Pain d'épices destinée aux personnes en grandes difficultés)

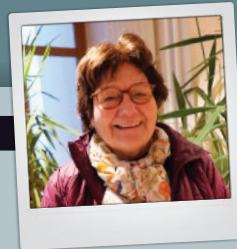


## SOLIDARITÉ

### Pilar De Bernardy, La vida sigue !

D'aussi loin qu'elle se souvienne, Pilar De Bernardy a toujours été engagée pour aider les autres : "Mes parents réfugiés politiques espagnols, républicains, antifranquistes ont quitté leur pays. C'est avec cette histoire que j'ai construit mon engagement". Professeur d'espagnol aujourd'hui à la retraite et membre du Planning familial, Pilar a fait partie du collectif Independencia Pérou depuis sa création en 1987. Il s'agissait tout d'abord de soutenir des projets d'habitants dans les bidonvilles d'Independencia qui ceinturent Lima. "L'une de nos actions a été centrée sur l'éducation et la santé pour les jeunes filles". En mars 2020, le collectif devait accueillir des sages-femmes pour des échanges de pratiques avec le Planning Familial. Mais avec le Covid, ce déplacement a dû être annulé. Alertée sur la crise sanitaire par le centre de santé d'Independencia, l'urgence était alors d'apporter un soutien matériel : "Ils manquaient de tout ! Alors, le budget que nous avions réservé à l'accueil des sages-femmes a été réinjecté pour l'achat de matériel sur place". Pour 2021 ? "Leur venue a été reprogrammée ! Avec pour les années à venir un travail sur l'alimentation".

📞 Collectif Independencia Perou, Pilar De Bernardy (présidente) 06 83 59 60 37 ; Marie-Louise Scherrer (trésorière) 06 87 19 53 94





DOSSIER

# Les associations à l'épreuve de la crise

**DES MUSICIENS DE L'HARMONIE D'EYBENS-POISAT** proposent une version à distance de Eye Of The Tiger, à découvrir sur Facebook : @harmonieeybens

**Que serait une ville sans un tissu associatif qui donne l'occasion de s'enrichir au contact des autres ? Sans club pour éveiller les plus jeunes au sport et à la culture ? Sans activités pour les aînés ? Sans passion à partager ? Sans bénévoles pour orchestrer la solidarité avec les plus fragiles ou pour proposer spectacles et animations ?**

**À** Eybens comme dans d'autres communes, les activités des associations sont perturbées ou empêchées depuis le printemps 2020, privant leurs adhérents d'une partie importante de leur vie sociale. Les responsables de la centaine de structures associatives d'Eybens ont fait face à des contraintes inédites, successives et imprévisibles. Elles ont donc dû surmonter ces difficultés pour maintenir

les relations avec leurs membres et leurs bénéficiaires, faisant preuve d'une belle ténacité et souvent de créativité.

Spécificité des associations eybinoises, leurs bénévoles se connaissent bien, se rencontrent et collaborent souvent à des projets communs. Le lien social est à la fois leur carburant et leur objectif. Pour traverser cette période difficile, elles comptent donc toutes sur leurs adhérents !





VIE ASSOCIATIVE

# Une année difficile pour les associations eybinoises

La pandémie a mis en relief le rôle des associations dans la contribution au lien social. Durant ces derniers mois où le plaisir d'être ensemble a cruellement manqué, les associations ont dû s'adapter.

Beaucoup n'ont pu offrir qu'un service réduit au fil des restrictions sanitaires successives, tandis que d'autres, pour maintenir le lien avec leurs adhérents, ont mis à profit des moyens numériques, vidéo, visioconférence et réseaux sociaux.

Certaines voient aussi se profiler des difficultés économiques qui menacent leur avenir et l'emploi de leurs permanents. Retour sur cette difficile année 2020 au travers de quelques associations solidaires, sportives ou culturelles qui reflètent notre "goût des autres".

## LE CASSE-TÊTE DES ACTIVITÉS SPORTIVES

À la rencontre de trois clubs fréquentés par des habitants de tous âges et confrontés à la crise sanitaire.

### LE DIFFICILE PARI DU CLUB DE JUDO EYBINOIS



Le Judo Club Eybens propose des activités de judo, de jiu-jitsu et de taïso. Le club a fait son possible pour pénaliser

le moins possible ses adhérents et maintenir le lien avec eux.

À compter de juin, il a organisé des cours sans contact en délimitant des zones sur les tatamis, il a repris ses activités fin août avec deux semaines d'avance, et proposé des activités extérieures pour les adultes dès que l'interdiction des activités intérieures a été décrétée. Depuis le 15 décembre, les cours sans contact ont repris pour les mineurs avec de nouveaux créneaux horaires liés au couvre-feu. Le club mise

aussi sur une communication intensifiée : newsletter hebdomadaire, site Internet, page Facebook, envois de SMS groupés, tout est mis à profit pour maintenir le contact. Mais les chiffres sont là. Malgré les ristournes proposées aux adhérents fidèles, le club ne comptait plus que 165 adhérents à la rentrée de septembre 2020, soit 65 de moins qu'en 2019. "Le judo et le jiu-jitsu sont des sports de contact rythmés par le passage des grades et les compétitions, autant d'éléments devenus impossibles, tout comme la belle fête de Noël que nous avons l'habitude d'organiser", regrette Frédéric Bonjus, co-président du club avec Mathieu Lacoutière-Joseph-Julien. Très impliqué, le bureau a malgré tout programmé un stage gratuit durant les vacances de Noël afin de compenser une partie des séances non réalisées et maintenir le lien à l'instar d'autres clubs comme le basket, le handball, l'escalade, le taïjitsu, le Spirit 38 Fighting Eybens (boxe) et le tir à l'arc.



ZOOM SUR

## Aider les plus vulnérables



Grâce au partenariat entre le CCAS d'Eybens et l'association Pain d'Épices, l'épicerie sociale s'est organisée pour continuer à recevoir une cinquantaine de familles par semaine.

"Les heures d'ouverture ont

été maintenues durant le deuxième confinement mais les conditions d'accueil réduisent le contact direct et le lien personnel, deux facteurs essentiels pour aider les publics fragiles", déplore la présidente Catherine Fonte.

L'épicerie n'a pas enregistré d'augmentation de demandes mais ses responsables sont conscients qu'il est très difficile de repérer les publics les plus fragiles que l'on ne voit jamais. Les bénévoles de Pain d'Épices croisent ainsi le plus possible leurs actions avec d'autres associations solidaires, le CCAS et les Maisons des Habitants pour toucher le plus grand nombre. Dès le printemps, la ville d'Eybens a souhaité que les bénévoles de plus de 65 ans ne prennent pas de risques dans le cadre des actions solidaires soutenues par son CCAS. Des agents municipaux sont donc venus prêter main forte aux bénévoles de l'épicerie sociale. "C'est une frustration pour les plus âgés, reconnaît Catherine Fonte, car la volonté d'être utile est au cœur de l'engagement des bénévoles."



### REPRISE PRUDENTE POUR EYBENS SPORT ADAPTÉ

L'association entraîne des sportifs de tous âges en situation de handicap ou avec troubles psychiques stabilisés et difficultés d'intégration sociale.

"Jusqu'en août 2020, toutes nos sections ont été fermées : athlétisme, ski nordique, tennis, escalade, tir, basket-ball et boules", explique la cofondatrice Marie-José Colomby. "Nous avons proposé des séances de préparation physique sur notre page Facebook mais il était urgent pour certains de nos sportifs de retrouver un équilibre psychologique et social avec les entraînements qui sont pour eux des moments essentiels." Depuis fin août, les activités ont repris car le public de l'association a été classé prioritaire.

"Nous sommes conscients de notre responsabilité et nous ne voulons pas que nos sportifs courent de risques, souligne la Présidente. Ils portent donc le masque en toute circonstance et nous privilégions une reprise progressive." Eybens Sport Adapté, créée en 2005, compte 120 adhérents dont deux sportifs de haut niveau. Elle est soutenue par la ville d'Eybens, la Métropole, le Département et la Direction départementale Jeunesse, Sport et Cohésion Sociale.



### INCERTITUDE POUR IMPULSION

"Nous devons fêter en 2020 nos 10 ans et nous avons l'impression que tout cet investissement part en fumée", déplore Laura Mosio, professeure du club de danse Impulsion.

L'association a adapté les cours, instauré le port du masque jusqu'à la piste de danse, aménagé les vestiaires et repensé les créneaux horaires avec la mairie. Mais avec l'annulation des spectacles de juin et du marché de Noël, les répétitions ont été vidées de leur sens. Impulsion a perdu 30 % de ses adhérentes, parmi lesquelles des danseuses qui fréquentaient les cours depuis l'enfance et que leur professeure préparait à des concours.

"Le plus important a été de garder le lien pendant les deux confinements, souligne Laura Mosio. Au printemps, j'envoyais des vidéos aux danseuses sur des groupes WhatsApp constitués par niveaux, mais il manquait la possibilité de nous voir. C'est désormais possible avec les cours en visioconférence que j'ai lancés à l'automne, qui ont favorisé une meilleure assiduité. Nous sommes cependant dans une grande incertitude pour l'avenir et attendons la réponse à nos demandes de subventions à la mairie et au Département".

## EN CHIFFRES

+ de 100

ASSOCIATIONS  
RECENSEES

dont 31 de sport, 22 autour de la culture et 25 de solidarité (dont 9 de solidarité internationale)

208 000 €

DE SUBVENTIONS

pour les associations en 2020, dédiées au fonctionnement et aux projets, dont 164 000 € pour le fonctionnement des associations sportives

1404 €

DE SUBVENTIONS  
EXCEPTIONNELLES

versées aux associations culturelles suite aux dons des spectateurs de la saison culturelle 2019-2020

## Des aînés isolés

Conforter le lien social avec les aînés, tel est également le credo d'Huguette Tedeschi, engagée de très longue date dans la vie associative.

Elle préside le club des Gentianes, dont toutes les activités ont été arrêtées en mars après son traditionnel loto. L'association rassemble une cinquantaine de personnes âgées dont près d'un quart a plus de 90 ans. Elles ont une faible pratique d'Internet et il n'est pas question pour garder le contact avec elles de miser sur des communications vidéo à distance ni sur une newsletter. C'est donc par téléphone que la présidente s'enquiert de leur moral. "Nos adhérents souffrent d'isolement car ils vivent en majorité seuls", constate-t-elle. "Ils s'ennuient sans les rencontres du club, ils regrettent nos repas, nos après-midis avec jeux de cartes et goûter, mais je ne veux à aucun prix leur faire prendre de risques", insiste la Présidente. La seule activité commune conservée par le club est la réalisation de couvertures pour les sans-abris, des ouvrages collectifs dont les pièces sont tricotées séparément puis assemblées.





ZOOM SUR

## Marseillaise et concert de Noël à distance pour l'Harmonie d'Eybens-Poisat



Au printemps, le chef d'orchestre Cédric Rossero a invité les habitants à s'enregistrer pour monter une chorale virtuelle, accompagnée par tous les musiciens.

Une spectaculaire vidéo rassemblant plus de 150 personnes jouant et chantant la Marseillaise à l'unisson (une prouesse technique) a été diffusée sur les réseaux sociaux des deux villes le 8 mai, puis le 11 novembre. Elle a eu les honneurs des chaînes BFM TV et France 3 Rhône-Alpes, et peut toujours être visionnée sur Youtube. Au-delà de cette initiative souriante, l'Harmonie a dû renoncer à ses stages de musique et même à ses répétitions au-delà d'octobre. Quant au grand spectacle "Queen Symphony" qui rassemblera l'orchestre au complet et 50 choristes, il est reporté à 2022. L'esprit de groupe de l'Harmonie est cependant toujours présent ainsi que la fantaisie qui anime ses membres, comme en témoigne le joyeux calendrier de l'Avent en vidéo proposé sur la page Facebook de l'association, et le concert de Noël virtuel répété à distance en mini-animations de musique de chambre. "Aujourd'hui, conclut le Président, notre projet post-confinement est de donner ce concert dans une vraie salle, car tous les musiciens ont hâte de retrouver leur public !"



COMMERCES

# Noël en demi-teinte pour la jeune Union Commerciale d'Eybens

**PATRICIA BERNIGAUD-RABEYRIN,**  
secrétaire  
de l'UCE.

**En 2020, la crise sanitaire aura privé les Eybinois des animations de Noël organisées par les commerçants de la commune et par ses associations.**

**L**e premier succès de l'UCE est d'avoir organisé en décembre 2019 un marché de Noël très réussi. Pour cette toute jeune Union rassemblant 24 professionnels et présidée par Nicolas Moulot (Millésime et Affinage), cet événement représente un très grand investissement. "C'est un travail de 6 mois pour chercher des exposants, des animations, pour encourager les gens à se déplacer", souligne la secrétaire de l'association Patricia Bernigaud-Rabeyrin (L'Épicerie Gourmande), mais tout le monde était satisfait : les commerçants, les responsables d'associations qui ont participé aux animations, le personnel municipal qui nous a beaucoup aidé à organiser l'événement et à le baliser, et surtout les clients ! Le marché plaît à toutes les générations, c'est une ouverture d'esprit, une ferme pédagogique et un manège pour faire pétiller les yeux..." Malheureusement, le marché de Noël 2020 lui aussi longuement préparé a dû être annulé. Pour créer néanmoins une ambiance de Noël et une unité

entre les commerces, l'UCE a conçu et distribué à ses adhérents, avec le soutien de la Ville et de la Métropole, un kit de communication composé d'un calendrier, d'une botte de Noël remplie de papillotes, de couronnes à accrocher en vitrine et de sapins fournis par Petite Fleur.

## PRÉOCCUPATION DES COMMERÇANTS

"C'est le lien social qui pâtit le plus de la crise, constate la secrétaire de l'UCE, car nos commerces sont habituellement des lieux où l'on parle, où parfois on se confie. Nous sommes là pour servir nos clients, mais aussi pour les écouter, pour prendre le temps d'être avec eux. Certes, on a senti début décembre une certaine effervescence liée à la recherche de cadeaux, mais les clients, nous le sentons, sont affectés et ont un moral en baisse". Quant aux commerçants, tous sont préoccupés par l'impact de la crise et les conditions ne sont pas réunies pour que l'UCE puisse continuer sur le même élan.

PLUS D'INFOS SUR [FACEBOOK.COM/UCEYBENS](https://www.facebook.com/uceybens)



## 3 QUESTIONS À



**JEAN-JACQUES PIERRE**  
Adjoint  
Citoyenneté,  
vie associative  
et innovation  
sociale.

**“Les associations et leurs bénévoles sont des acteurs essentiels de la vitalité de notre ville”**

✔ **Comment la Ville a-t-elle maintenu un lien avec les associations ?**

En étant à leur écoute, dès le premier confinement, nous les avons questionnées pour qu'elles puissent nous instruire sur leurs difficultés afin de les aider au mieux. Les services de la Maison des associations, des sports, de la culture et du CCAS sont en contact régulier avec les associations pour leur transmettre de l'information et échanger sur leurs situations.

✔ **Quelles actions de soutien peuvent être mises en place ?**

Des mesures ont déjà été prises ! Nous avons maintenu les aides aux productions culturelles qui ne pouvaient pas être présentées. Les spectateurs eybinois ont aussi montré une solidarité revigorante, en reversant aux associations culturelles eybinoises une grande partie des remboursements auxquels ils pouvaient prétendre suite à l'annulation des représentations. Nous avons aussi mis à disposition la salle des fêtes gratuitement pour la tenue des assemblées générales.

✔ **Comment envisagez-vous ce soutien en 2021 ?**

Toutes les associations ne sont pas impactées par la crise de la même manière. C'est pour cela que nous étudierons chaque situation de manière spécifique en commissions avec les élus de la majorité et de l'opposition, afin d'apporter des aides adaptées. Les associations et leurs bénévoles sont des acteurs essentiels de la vitalité de notre ville, nous devons tous en prendre conscience, afin de les aider en conséquence.

# EN CHIFFRES

## L'impact financier de la crise sanitaire pour la Ville

L'impact de la crise sanitaire sur le budget de la Ville a été estimé à près de 600 000€ en novembre, il devrait finalement être plus proche de 460 000€ en intégrant les dernières données liées au deuxième confinement et une évaluation précise des actions non réalisées par la collectivité au cours de l'année 2020. Ce chiffre sera à confirmer au moment de l'adoption du compte administratif du budget 2020 prévue lors du conseil municipal du mois de mars.

La situation financière assainie de la commune permet d'amortir ce coût sans avoir recours à l'emprunt. Le désendettement programmé de la commune n'est donc pas remis en cause. Son financement se réalisera en décalant dans le temps certaines dépenses et projets.

172 000 €

NOUVELLES MESURES



130 000 €

DE DÉPENSES SUPPLÉMENTAIRES



515 000 €

DE PERTES DE RECETTES



360 000 €

DE DÉPENSES EN MOINS

- ✔ **Achat de masques** pour la population (37 000€),
- ✔ **Remboursement** de 25% de la participation des usagers au conservatoire de musique et danse (40 000€)
- ✔ **Abattement** de 25% de la TLPE, Taxe locale sur les enseignes et publicités extérieures (15 000€)
- ✔ **Prime** au personnel municipal (50 000€)
- ✔ **Subventions aux associations** (15 000€)
- ✔ **Exonération** de loyer pour le restaurant de l'Odysée (12 000€)
- ✔ **Réduction** de 25% du tarif des encarts publicitaires dans le journal (2 000€)
- ✔ **Exonération** des droits de place du marché (1 000€)

- ✔ **Dépenses supplémentaires** pour les services comme le matériel de protection, des prestations complémentaires et le remplacement de personnel (130 000€)

- ✔ **Arrêt** de la restauration scolaire et du périscolaire (200 000€)
- ✔ **Baisse d'activité** du service petite enfance (120 000€)
- ✔ **Ouverture restreinte** de la piscine (60 000€)
- ✔ **Annulation** des spectacles à l'Odysée (20 000€)
- ✔ **Arrêt** des locations des salles municipales (35 000€)
- ✔ **Baisse des taxes** revenant à la commune sur les transactions immobilières (80 000€)

- ✔ **Dépenses de gestion en moins** : annulation de manifestations, fermetures de structures, diminution de l'activité générale des services durant le confinement (-360 000€).





LECTURE

# C'est facile de lire !

**Vous ne lisez pas ? Vous ne lisez plus ? Vous manquez de temps ? Vous avez des difficultés de lecture ? La Médiathèque inaugure un espace permanent "Facile à lire", démarche soutenue par le Ministère de la Culture, qui vise à proposer une offre de lecture à toutes les personnes qui sont ou se sentent éloignées de la lecture.**

« Facile à lire » est un concept qui vient à l'origine des pays du nord de l'Europe et du Canada. Initiée dès 2013 par Livre et lecture en Bretagne, la démarche a été reprise par le Ministère de la culture dans le but d'être déployée sur le territoire français. Pour recevoir le label Facile à lire, la Médiathèque s'est engagée à respecter plusieurs critères. Un espace convivial a été aménagé au sein de l'équipement. Un meuble a été spécifiquement construit par l'association G'récup dans le but de

pouvoir présenter les ouvrages de façon attrayante (voir encadré ci-dessous). Les livres sont clairement identifiés par le logo Facile à lire. Les bibliothécaires ont sélectionné soigneusement les ouvrages pouvant prétendre aux critères d'accessibilité et de lisibilité de Facile à lire. Dans la forme : textes courts, police assez grande, mise en page aérée, vocabulaire et temps de conjugaisons simples. Dans le contenu : livres simples mais pas simplistes ni



## ZOOM SUR...

### Un meuble construit dans le cadre d'un chantier éducatif

Le cahier des charges de l'installation d'un espace Facile à lire préconise la construction d'un meuble spécifique valorisant les livres présentés de face, sans classement. Ainsi, pendant les vacances de Noël, deux jeunes accompagnés d'une éducatrice spécialisée du Codase ont participé à un atelier animé par l'association G'récup pour fabriquer un meuble sur mesure, à partir de matériaux de récupération. La remise de chantier aura lieu le 23 janvier.

[mediatheque.eybens.fr](http://mediatheque.eybens.fr)

## AGENDA

SOUS RÉSERVE

### Fête du court-métrage

**MARDI 9 ET MERCREDI 10 FÉVRIER, DE 15H30 À 17H30, MÉDIATHÈQUE**

Tu as entre 12 et 15 ans et tu aimes le cinéma ? La médiathèque propose deux rendez-vous pendant les vacances pour élaborer le programme de la prochaine Fête du court-métrage qui se tiendra du 24 au 30 mars. Inscription obligatoire (attention, nombre de places très limité), 04 76 62 67 45 ou [mediatheque@eybens.fr](mailto:mediatheque@eybens.fr)

### Récré des familles

**DU 10 AU 18 FÉVRIER, À PARTIR DE 15H, ILIADE**

Avec les Maisons des habitants sur le thème de l'égalité filles garçons. Jeux, ateliers créatifs, histoires au chaud. Pour les familles avec enfants à partir de 4 ans. Gratuit. Inscription obligatoire à l'accueil des MDH. Plus d'infos sur [eybens.fr](http://eybens.fr)

**Rens. 04 76 60 76 07**  
ou [accueilmdh@eybens.fr](mailto:accueilmdh@eybens.fr)

### Vibrato

**JUSQU'AU 13 FÉVRIER, ODYSSEE**

Ateliers poétiques prêtée par la médiathèque Départementale de l'Isère. Exposition interactive.

### Histoires au chaud

**MARDI 16 FÉVRIER, 15H, ILIADE**

Lectures partagées à partir de 3 ans avec la médiathèque et les MDH. Entrée libre.

**Rens. Réservation obligatoire**  
au 04 76 60 76 07  
ou [accueilmdh@eybens.fr](mailto:accueilmdh@eybens.fr)

### Ciné-bib

**MERCREDI 17 FÉVRIER, 10H OU 15H, MÉDIATHÈQUE**

Projection à partir de 4 ans. Entrée libre.

**Réservation obligatoire**  
au 04 76 62 67 45 ou  
[mediatheque@eybens.fr](mailto:mediatheque@eybens.fr)

*ELLE PAS PRINCESSE,  
LUI PAS HÉROS*  
Mardi 23 février,  
école Bel Air





enfants, textes de qualité, sujets du quotidien ou à travers lesquels le lecteur peut s'identifier. À ce jour, une soixantaine de documents en tous genres (romans, documentaires, livres audio BD) constituent le fonds Facile à lire de la Médiathèque, mais la collection est en évolution permanente. Enfin, la Médiathèque et le service Action culturelle de la Ville ont convié de multiples partenaires à la mise en œuvre de ce projet. Les Maisons des habitants,

les ateliers socio-linguistiques, l'association Eybens accueil Urgence, l'épicerie sociale Pain d'épices, le Magasin pour rien, le service Prévention éducative et sociétale et l'association Codase ont travaillé de concert à la naissance du projet et seront impliqués pour animer et faire vivre cet espace. L'inauguration officielle de l'espace aura lieu au printemps. Au programme de cet événement : ateliers et rencontre avec Françoise Legendre, auteure de *La Nappe blanche*.

RETROUVEZ  
**L'AGENDA COMPLET** sur  
**eybens.fr**

et dans la newsletter  
"Les rendez-vous eybinois"

Suivez toute l'actualité  
eybinoise sur les  
réseaux sociaux

facebook.com/

ville.eybens.official

twitter.com/VilledEybens



## À DÉCOUVRIR !

### 3 livres que vous pourrez dénicher dans l'espace Facile à lire



#### Un océan d'amour,

Wilfrid Lupano  
Une bande dessinée sans parole, humoristique, intime, humaine !



#### Ne t'inquiète pas pour moi

Alice Kuipers  
Une correspondance par Post-it interposés entre mère et fille, comme un trésor qui chuchote à l'oreille l'importance de ceux qu'on aime.



#### Les Gratitude

Delphine de Vigan  
Une vieille dame perd peu à peu la mémoire. Deux personnes vont tout mettre en œuvre pour l'aider. Un roman solaire et délicat.

## SAISON CULTURELLE 2020-2021

**SOUS RÉSERVE**

### Annulations

Le spectacle *Gens du pays* prévu les 19 et 22 janvier, le concert du Riley's Phantom Band prévu le 26 janvier, les Nuits de la lecture prévues les 22 et 23 janvier à la Médiathèque, sont annulés. Les ateliers et la rencontre avec l'auteure Françoise Legendre sont reportés au printemps.

### Contrepoint + Ellipse,

**MARDI 2 FÉVRIER, 20H, ODYSSEE**

Danse & cirque. Tout public dès 7 ans.  
Cie Contrepoint.

Plongée dans l'univers du chorégraphe Yan Raballand. Dans le cadre des Escapades dansées initiées par La Rampe. Les Escapades dansées sont une série de spectacles visant à valoriser la création chorégraphique régionale. Programme complet sur larampe-echirolles.fr

### Elle pas princesse, lui pas héros

**MARDI 23 FÉVRIER, 19H, ÉCOLE BEL AIR**

Théâtre. Jeune public dès 7 ans.  
Théâtre de Romette.

Deux histoires sur le thème de l'identité garçon/fille qui se conjuguent et s'assemblent comme un puzzle.

### Les apéros tragédies

**JEUDI 25, VENDREDI 26 ET SAMEDI**

**27 FÉVRIER, 20H, L'AUTRE RIVE**

Théâtre. Tout public dès 10 ans.

*Le Festin des idiots*.

Adaptations savoureuses de grands classiques... en dix minutes seulement !

**Rappel : appel à participants !**

De l'écriture à l'interprétation en passant

par les costumes ou les décors, le *Festin des Idiots* vous invite à créer *Antigone*.

Les ateliers débiteront en mars.

Rens. : projet-theatre@eybens.fr

### Sous la neige

**MERCREDI 3 MARS,**

**15H30 & 17H, L'AUTRE RIVE**

Poème visuel et sonore. Jeune public dès 9 mois. Compagnie des Bestioles. Une expérience poétique, visuelle et sonore pour les tout-petits.

### PROGRAMME COMPLET

Retrouvez tous les spectacles de la saison culturelle sur eybens.fr et dans la plaquette disponible dans tous les équipements.



Infos et  
billetterie  
04 76 62 67 47

BILLETTERIE-SPECTACLES  
@EYBENS.FR

Suivez

l'actu culturelle sur  
**Facebook.com/  
Eybensculture**





**XAVIER OSMOND,  
BÉATRICE GARNIER**  
Majorité municipale  
Groupe Rassemblement  
citoyens de gauche et  
écologistes

## Soutenons nos associations !

Les associations constituent une force vive essentielle pour l'animation et l'attractivité de notre ville et sont un lieu vivant de relation sociale. Comme toute notre société, elles ont été fragilisées par la crise du Covid19. Dans ces moments critiques, inconnus jusqu'alors, nous avons mesuré l'importance du travail collectif, où ensemble et en confiance, nos associations, soutenues par la Ville et ses agents, ont fait preuve de capacité d'adaptation et de créativité pour maintenir des services de qualité auprès des Eybinois. Le conseil municipal a voté plusieurs subventions pour nos associations culturelles afin de soutenir des projets démarrés mais suspendus par les confinements. Des clubs sportifs ont proposé des stages pendant les vacances. Ces activités ont permis de maintenir du lien avec leurs adhérents et nous les soutenons dans ces démarches essentielles. Entre les confinements et les mesures de distanciation, nous avons tous besoin de nous retrouver. Prenons soin des uns et des autres pour repartir sur de nouveaux projets ensemble dès la fin de cette crise !

📧 [eybensmajo@gmail.com](mailto:eybensmajo@gmail.com)



**HÉLÈNE BESSON  
VERDONCK**  
Opposition  
municipale  
Groupe Ensemble  
Servir Eybens

## Le ballet des grues

Une nouvelle espèce protégée est enregistrée sur la commune d'Eybens : la Grue.

Les gruidés fréquentent les zones humides et herbeuses. Une fois celles-ci asséchées et bétonnées, elles migrent vers d'autres lieux plus hospitaliers que la mairie leur réserve grâce à des plans d'Urbanisme et d'Habitat soigneusement préparés.

La période 2021-2023 sera particulièrement bénéfique à leur reproduction, puisque c'est plus de 600 logements neufs qui seront construits sur la commune. Autre avantage, la biodiversité eybinoise s'enrichit d'un nouvel écosystème durable : le tractopelle à col noir, la bétonnière cendrée, le camion benne à clochettes...

Le saviez-vous aussi ?

Le classement des entreprises iséroises les plus rentables (DL du 22/12) mentionne deux promoteurs dans les 6 premières, dont l'une, en tête, affiche 118% de rentabilité nette.

Pas étonnant quand les prix affichés par la profession sur certains programmes avoisinent les 3 500€ / m<sup>2</sup>.

Avec nos meilleurs vœux pour 2021.

Les élus du groupe Ensemble Servir Eybens.

📧 [servireybens@gmail.com](mailto:servireybens@gmail.com)



**RÉGINE BONNY,  
PASCALE VERSAUT**  
Opposition  
municipale  
Groupe Forces  
citoyennes et de gauche

## Une nouvelle année pleine d'espoirs !

Après une année 2020 éprouvante, nous vous adressons à chacun et chacune d'entre vous, nos plus sincères et chaleureux vœux de santé, de bonheur et de réussite personnelle et professionnelle pour 2021. Ces vœux prennent une tonalité différente et un sens nouveau cette année ; nous attendons tous le retour de ces plaisirs que nous pensions banals : les sourires, un café en terrasse, des poignées de main...

Cette nouvelle année devra être placée sous le signe de la solidarité en maintenant notre vigilance notamment en direction des plus fragiles d'entre nous et en soutenant notre économie locale ébranlée par cette crise sans précédents. Aller à la rencontre des habitants, être à leur écoute est aujourd'hui encore plus nécessaire que jamais. Nous espérons pouvoir vous rencontrer bientôt de nouveau. Continuons tous ensemble de prendre soin les uns des autres, portez-vous bien !

📧 [fcedg@gmail.com](mailto:fcedg@gmail.com)



**RAOUL URRU**  
Opposition  
municipale

*Compte tenu de la non-production ou de la production tardive de la contribution par l'élu, la rédaction est dans l'impossibilité de publier celle-ci.*

# INFOS PRATIQUES

Restez informé des évolutions des modalités d'accueil et des horaires sur [eybens.fr](http://eybens.fr)

**MAIRIE D'EYBENS**  
2 avenue de Bresson  
Accueil physique et téléphonique aux horaires habituels.  
Horaires d'ouverture :  
- lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h à 17h.  
- Jeudi de 8h30 à 12h15 et de 13h à 19h.  
Tél. 04 76 60 76 00. Site : [eybens.fr](http://eybens.fr)  
**PERMANENCES D'URBANISME**  
Sur rendez-vous uniquement. Lundi, mardi, mercredi, jeudi de 8h30 à 12h.  
**SERVICE SCOLAIRE**  
Accueil physique et téléphonique aux horaires habituels. Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et l'après-midi sur rendez-vous (du lundi au jeudi).  
Restauration : tél. 04 76 60 76 26  
Périscolaire : tél. 04 56 58 96 15  
Courriel : [espace-famille@eybens.fr](mailto:espace-famille@eybens.fr)

**ESPACE CULTUREL ODYSSEÉ**  
89 avenue Jean Jaurès  
Accueils ouverts.  
Tél. 04 76 62 02 14  
**Billetterie/spectacles :**  
tél. 04 76 62 67 47  
**Conservatoire de musique et de danse :** tél. 04 76 62 67 41  
**Médiathèque :** tél. 04 76 62 67 45  
**Point information jeunesse :**  
tél. 04 76 62 34 86.

**CCAS - MAISONS DES HABITANTS**  
Maisons des Coulmes / Iliade  
Accueils ouverts.  
Tél. 04 76 60 76 07  
Courriel : [accueilmdh@eybens.fr](mailto:accueilmdh@eybens.fr)

**MAISON DES ASSOCIATIONS**  
141 avenue Jean Jaurès  
Équipement fermé mais accueil téléphonique maintenu :  
tél. 04 76 60 76 60

**POLICE MUNICIPALE**  
2 avenue de Bresson  
Tél. : 04 76 60 76 01  
de 8h à 19h, du lundi au vendredi (attendre le répondeur si nécessaire).

**CENTRE LOISIRS ET CULTURE**  
27 rue Victor Hugo  
Tél. : 04 76 24 22 32  
[centreloisirsetculture-eybens.fr](http://centreloisirsetculture-eybens.fr)  
[accueil@clc-asso.fr](mailto:accueil@clc-asso.fr)

## NUMÉROS D'URGENCE

- Samu (urgences et risques vitaux) : 15
- Police : 17
- Pompiers : 18
- Gendarmerie d'Eybens : 04 76 25 43 93
- SOS Médecins : 04 38 701 701
- Pharmacie de garde : [servigardes.fr](http://servigardes.fr)

**MASQUE OBLIGATOIRE**

DANS LES ACCUELS MUNICIPAUX

# A L'EAU FUITE DEPANNAGE

Mr AISSA.L

**PLOMBERIE CHAUFFAGE SANITAIRE**

Port 06 33 49 49 40

aleaufuite@orange.fr  
63 rue des Javaux - 38320 Eybens



# Marbrerie FORMICHELLI

ARTICLES FUNÉRAIRES ET GRAVURES

GRANITS - PIERRES - GRANITOS - CAVEAUX

43, AV. ROMAIN-ROLLAND.

38400 ST MARTIN D'HÈRES. (VERS POISAT)

TÉL. 04 76 25 02 13

## GARAGE DE LA PLACE

15 Avenue de Bresson 38320 EYBENS



www.garagedelaplace.com

Achat/Vente véhicules neufs et occasions  
Réparation et Entretien toutes marques  
Remplacement Pare-Brise  
Edition de Carte Grise



04 76 25 59 74



## PATRUNO DÉCORATION SECOND OEUVRE

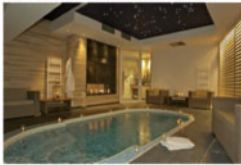
RÉNOVATION INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE ■ PEINTURE ■ DÉCORATION  
PLÂTRERIE ■ FAUX PLAFONDS ■ MENUISERIE ■ REVÊTEMENT SOLS

71, avenue de Poisat ■ 38320 Eybens ■ 04 76 25 28 05 Agence Grimaud ■ 06 60 32 83 43 www.patruno-decoration.fr

## CHÂTEAU & SPA de la COMMANDERIE

Accès au SPA  
27 € / personne  
(2 heures)

Hamman  
Sauna  
Jacuzzi  
Douches à jets  
Bassin de nage  
Salle de repos



Tel 04.76.25.34.58 [www.commanderie.fr](http://www.commanderie.fr)

MASSAGES  
A partir de 92 €

ouvert 7/7

Pieds et jambes  
Californien  
Indien  
Pierres chaudes  
Chocolat  
Etc...

## TAXI EYBENS

NEGRO PATRICK

06 80 62 10 29

patrick.negro@wanadoo.fr

TOUTES DISTANCES / AÉROPORTS / GARES  
TAXI CONVENTIONNÉ CPAM

## PROMO PNEUS SERVICES

04 38 38 86 86

ZI Sud - 20 rue du Béal  
(face Maison de la Pierre)  
38400 St-Martin d'Hères

> vente de pneus toutes marques  
> prix discount  
> parallélisme  
> réparation

7.30 - 18.30  
du lundi au vendredi  
& le samedi matin sur RDV  
promopneus-services.fr



## SERRURERIE Accès - Techni - Clé

Réparation suite à cambriolage

Remplacement serrures toutes marques

Spécialiste de la porte blindée - Blindage

Porte de cave fer - Porte de garage - Tout dépannage

33, rue Louis Farçat  
38320 EYBENS

Artisan depuis 1989  
N° SIREN 352 346 654  
Devis gratuit  
04 76 62 01 61  
Tél. urgence 06 07 47 80 52



Vous souhaitez VENDRE, ACHETER,  
ESTIMER votre bien immobilier ?

Contactez votre Conseillère Indépendante !

**SAFTI**  
ça le fait !

Marion MONDON  
06 34 38 55 74  
marion.mondon@safti.fr

Agent commercial agissant pour le compte du réseau immobilier SAFTI. N° 892 813 555 - RSAC de Grenoble



## ULTIMATE GLISS

Vente - Location - Réparation

Matériel de glisse été comme hiver

5, rue des Vars - 38320 EYBENS

04 56 00 02 87

www.ultimategliss.com

SERVICES HIVER

Location skis (piste et rando)  
raquettes

Réparation skis  
snowboards

Entretien vélo



**-25%**

## ENCARTS DISPONIBLES

**-25% du tarif en 2021 : 349 € annuel**  
pour 6 insertions, soit 58 € l'unité\*

**EN SAVOIR + : SERVICE COMMUNICATION**

**04 76 60 76 38 / COMMUNICATION@EYBENS.FR**

\*Réduction votée par le Conseil municipal le 12/11/20 en soutien aux acteurs économiques



On n'aura jamais  
été aussi impatients  
d'être ensemble

2021

Le Conseil municipal et les services de la Ville vous souhaitent une  
**bonne année**

*L'espère pouvoir vous rencontrer très prochainement.  
Je vous souhaite une bonne année 2021*

*Nicolas Richard*  




Les vœux  
en vidéo  
Prenez le code  
en photo ou  
consultez  
[eybens.fr](http://eybens.fr)